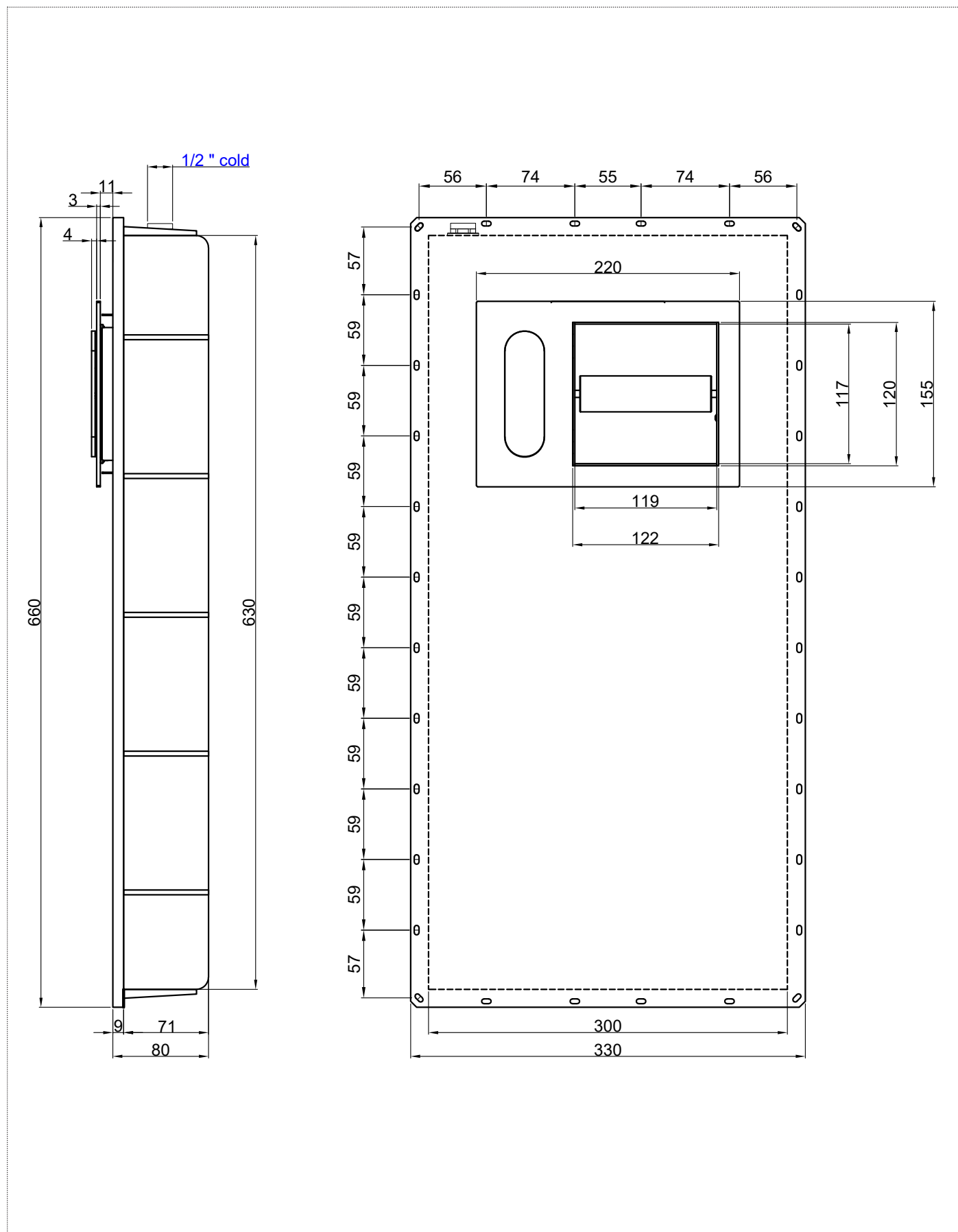


CARTATENSO
design GI-RA

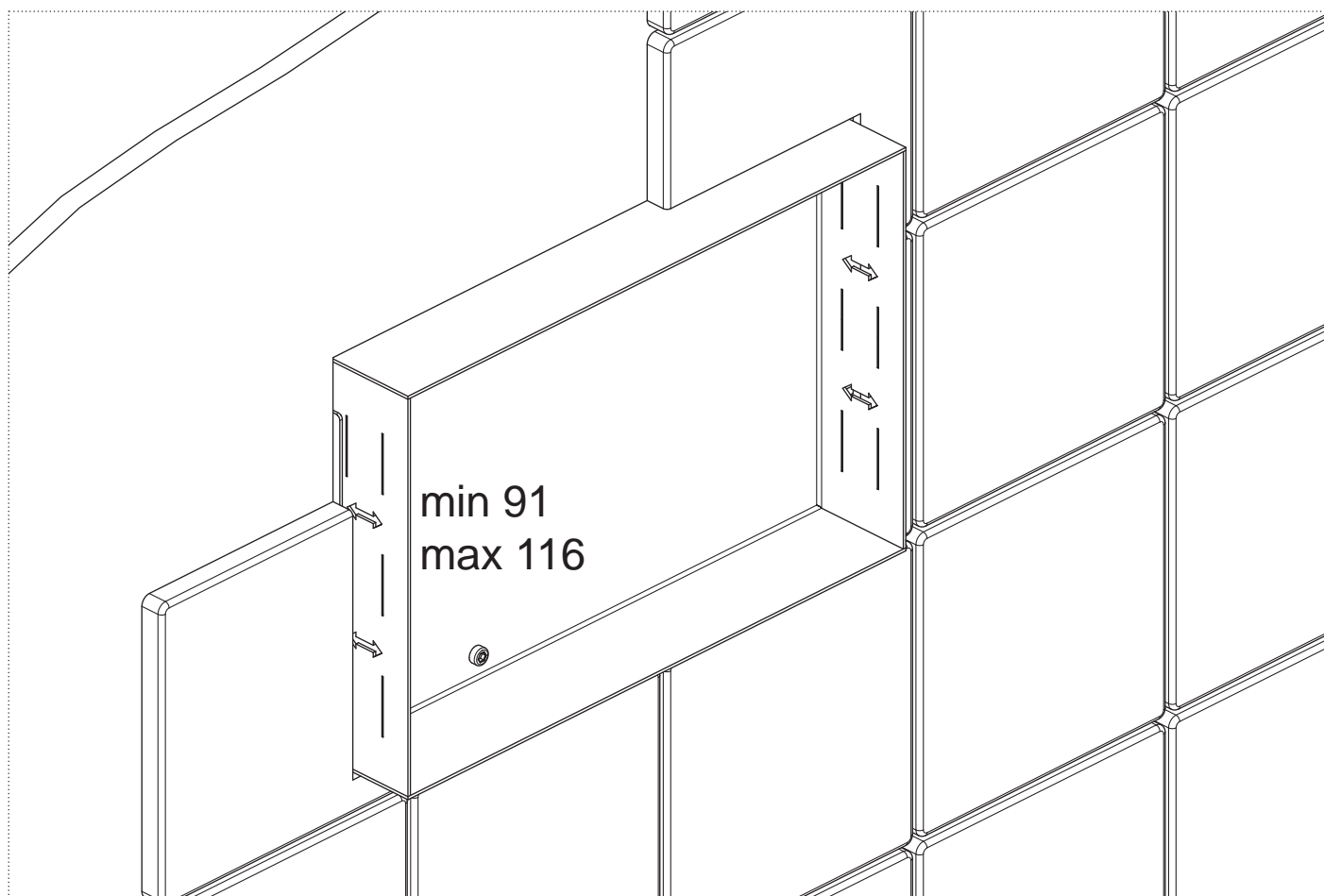
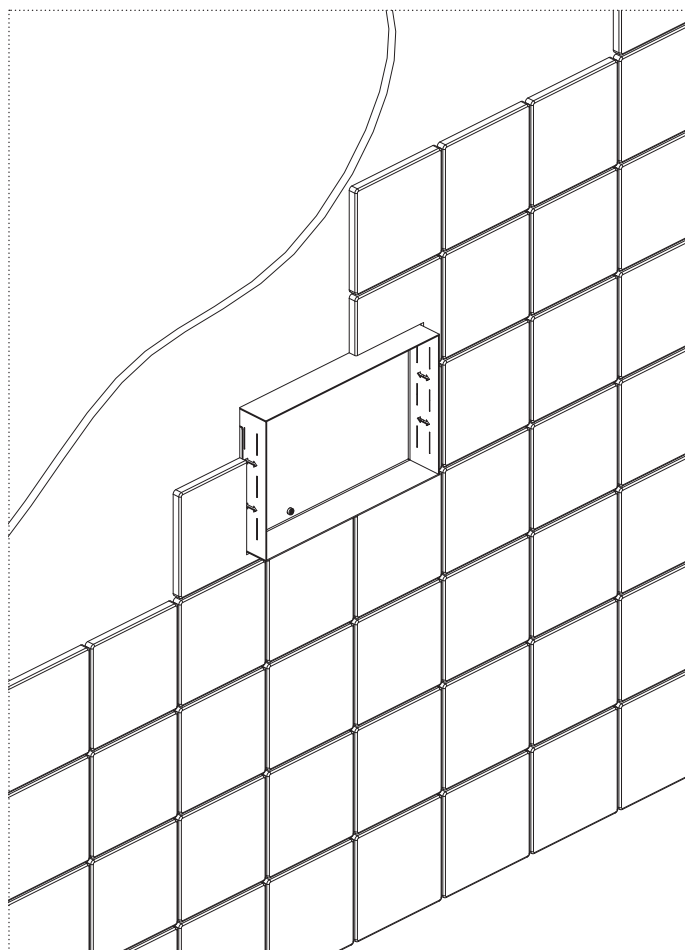
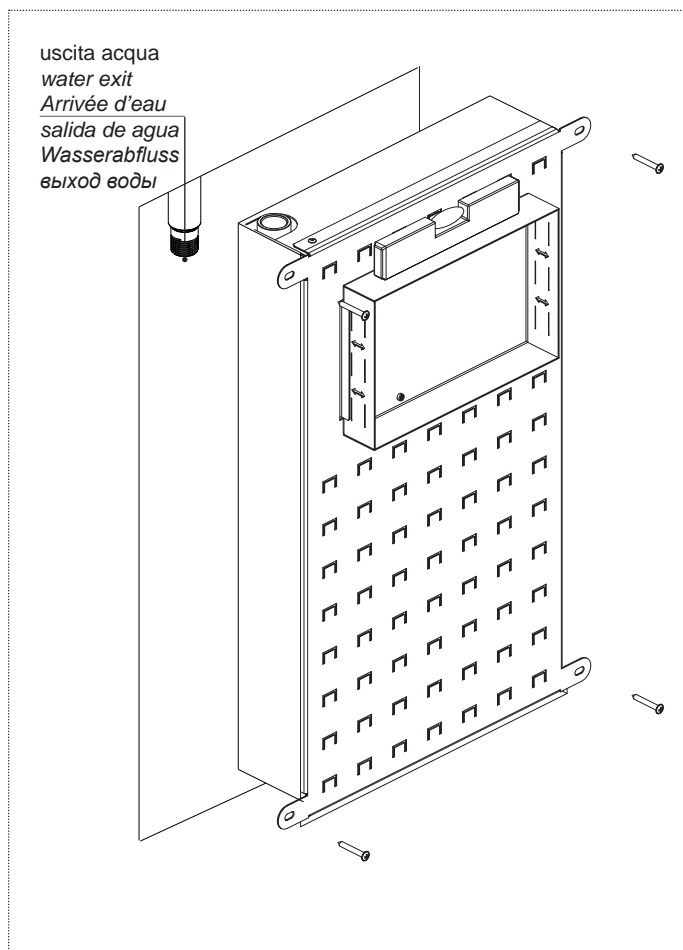


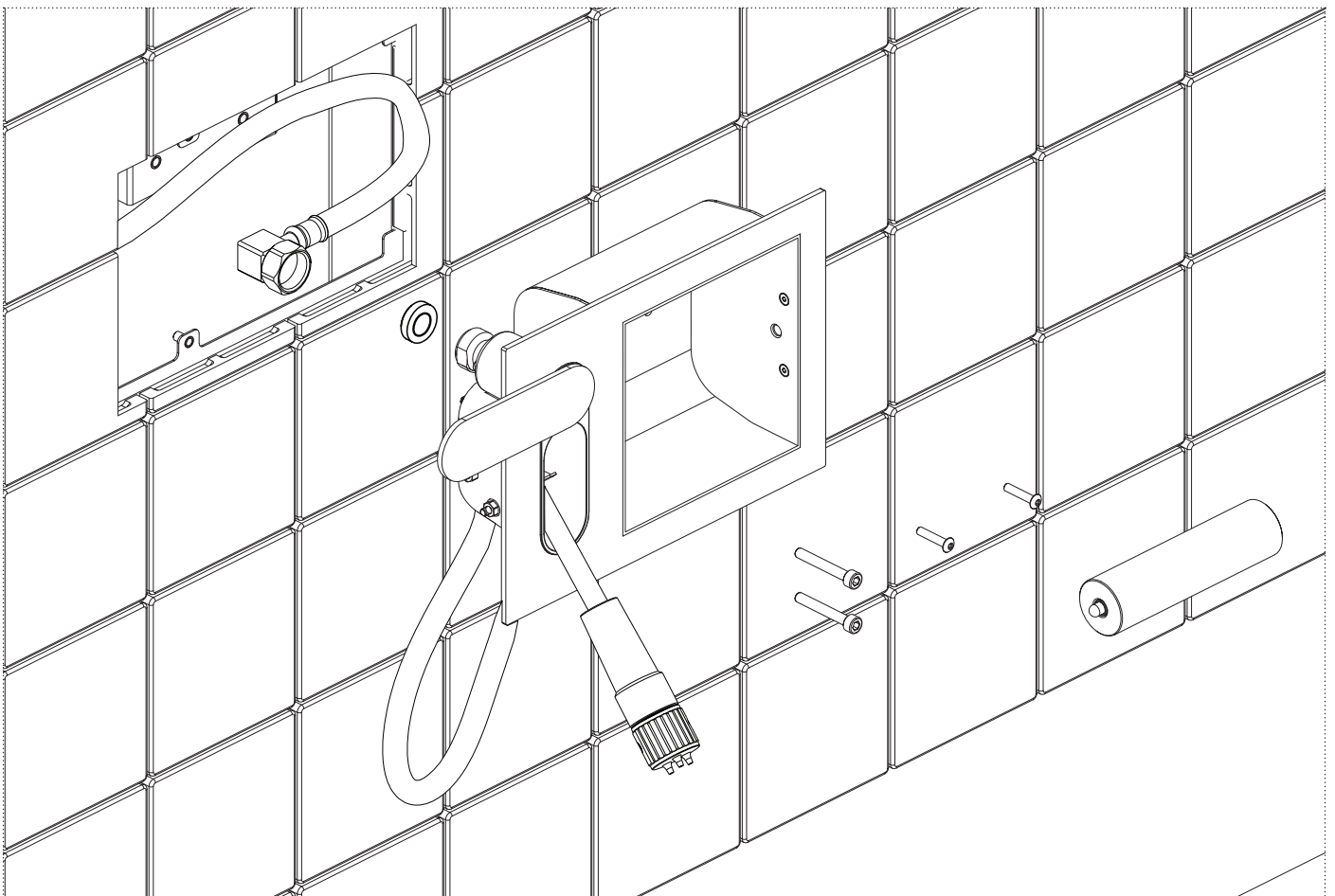
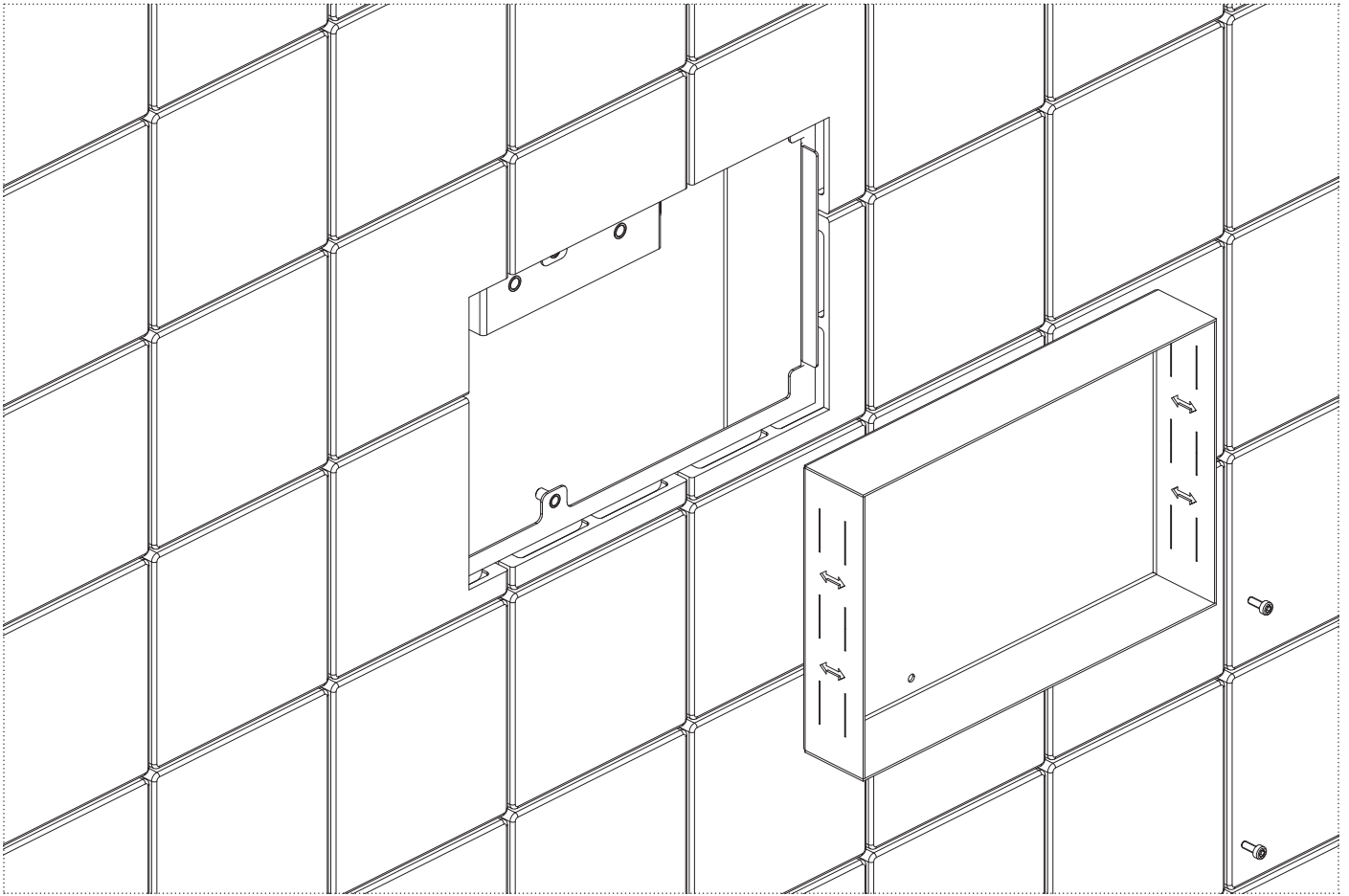
antoniolupi

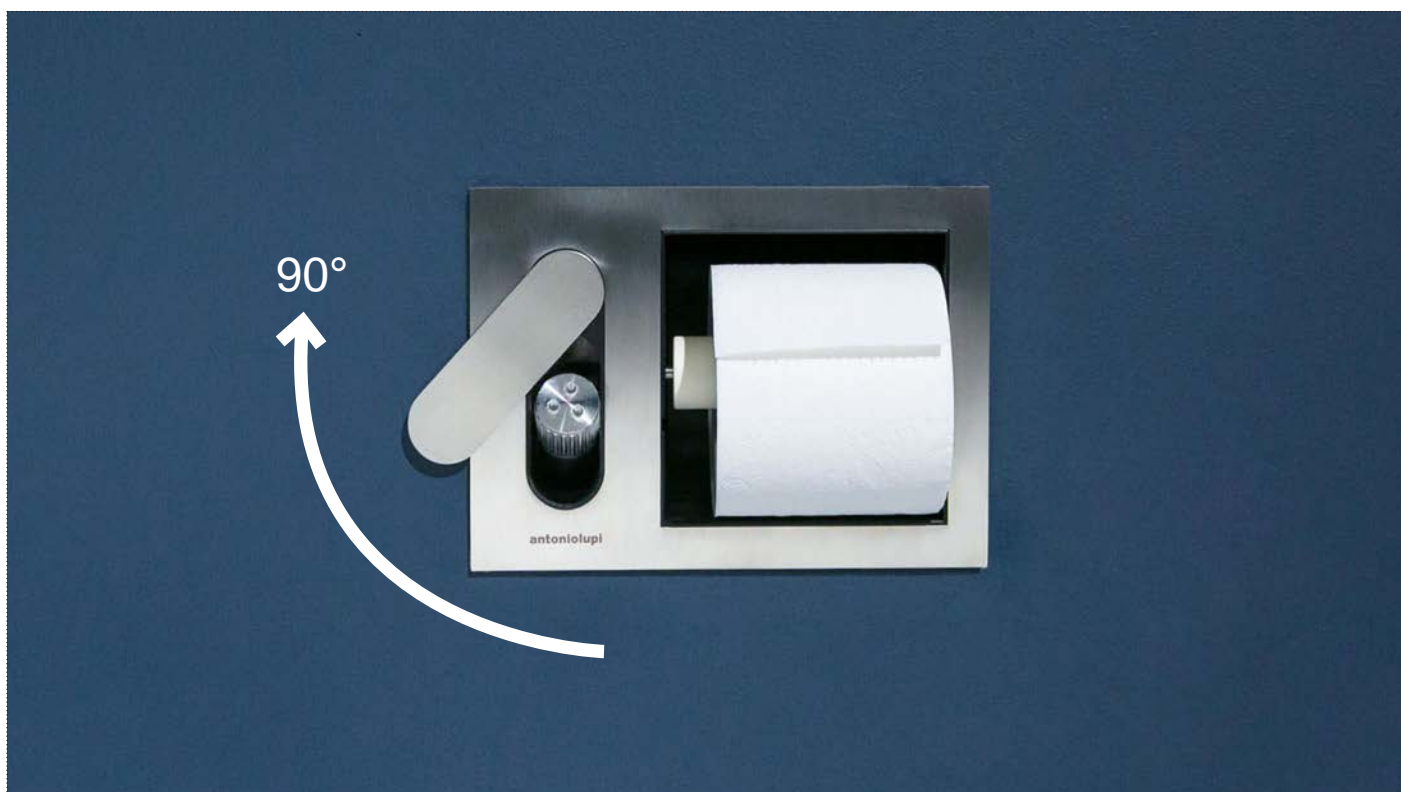
MADE IN ITALY



IT_N.B La pressione di esercizio consigliata è 3 bar, se non vi è presente questa caratteristica si consiglia un riduttore di pressione a monte.
EN_N.B The recommended operating pressure is 3 bar, if this is not possible, we advise a pressure reducer upstream.
FR_N.B La pression de service recommandée est de 3 bar. Si la pression est supérieure, nous conseillons d'installer un réducteur de pression en amont.
ES_N.B. La presión de trabajo recomendada es de 3 bar, si esta característica no está presente se recomienda un reductor de presión aguas arriba.
DE_N.B Der empfohlene Betriebsdruck beträgt 3 bar; wenn diese Eigenschaft nicht vorhanden ist, ein Druckminderer ist empfehlenswert.
RU_N.B Рекомендуемое рабочее давление - 3 бара. В случае несоответствия, просьба предусмотреть возможность установки редуктора давления на подвод воды.







IT_1_ Aprire il rubinetto di sicurezza ruotando la leva di 90° verso sinistra.

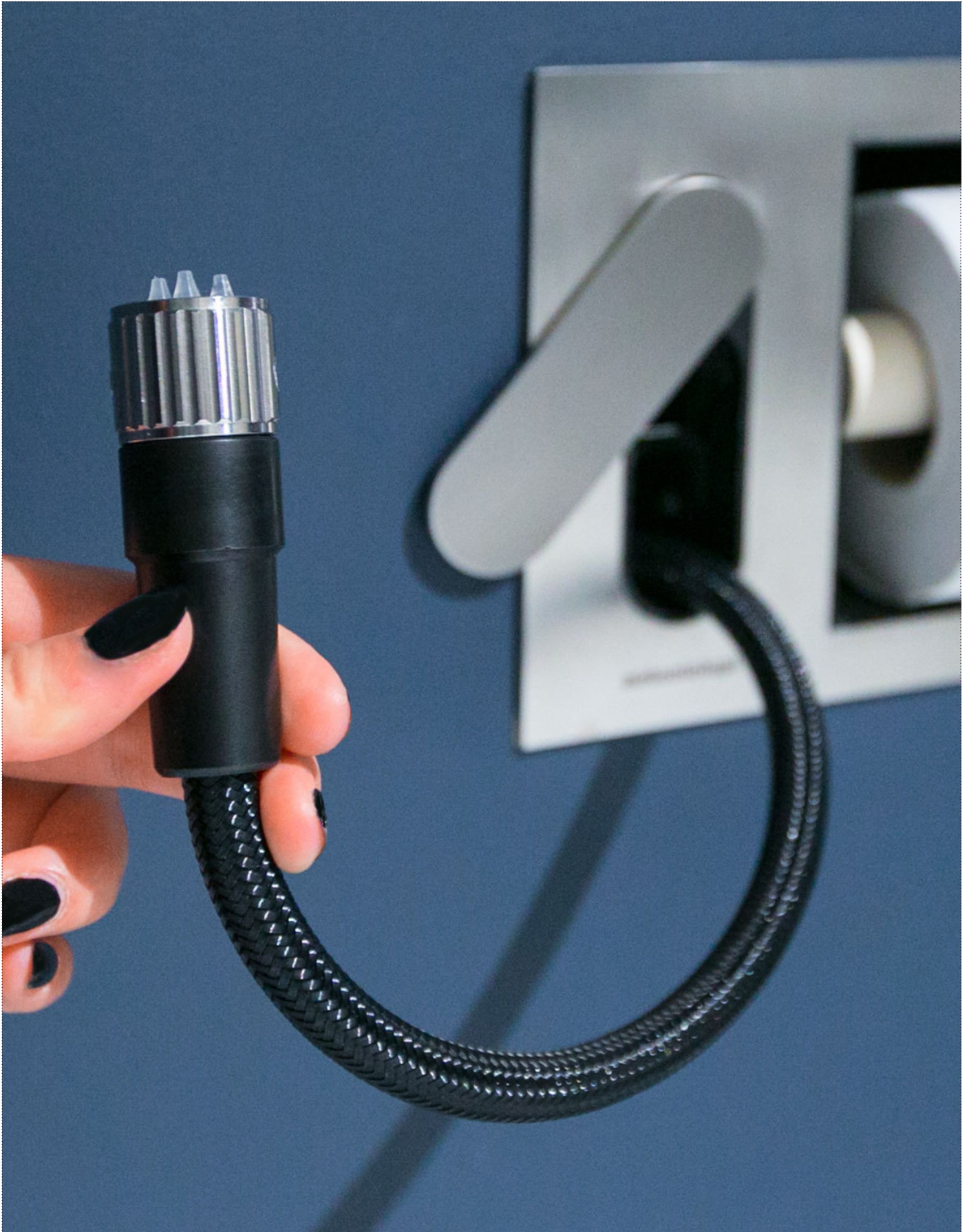
EN_1_ Open the safety tap by turning the lever 90 ° to the left.

FR_1_ Ouvrez le robinet de sécurité en tournant le levier de 90° vers la gauche.

ES_1_ Abrir el grifo de seguridad girando la palanca 90° hacia la izquierda.

DE_1_ Öffnen Sie den Sicherheitshahn, indem Sie den Hebel um 90° nach links drehen.

RU_1_ Поверните овальную пластину, выполняющую роль запорного вентиля, влево на 90 градусов.



IT_2_ Estrarre la doccetta, arrivato a fine corsa non forzare il flessibile.

EN_2_ Remove the shower and when it reaches the end of its stroke, do not pull on the hose.

FR_2_ Sortez la douchette et ne forcez pas sur le tuyau lorsqu'il atteint la fin de sa course.

ES_2_ Sacar la ducha de mano, cuando llegue al final del recorrido no forzar la manguera.

DE_2_ Ziehen Sie die Handbrause heraus. Wenn das Ende des Schlauchs erreicht wird, drücken Sie den Schlauch nicht mit Gewalt.

RU_2_ Вытащите лейку до конца, не перегибая шланг.



IT_3_ Aprire il secondo rubinetto ruotando la testina della doccia in senso orario.

EN_3_ Open the second tap by turning the shower head clockwise.

FR_3_ Ouvrez le deuxième robinet en tournant la tête de la douchette dans le sens des aiguilles d'une montre.

ES_3_ Abrir el segundo grifo girando el cabezal de la ducha de mano en el sentido horario.

DE_3_ Öffnen Sie den zweiten Hahn, indem Sie den Kopf der Handbrause im Uhrzeigersinn drehen.

RU_3_ Откройте воду поворотом лейки по часовой.



IT_4_ Inserire la doccetta nel muro e infine spingere la testina verso l'interno.

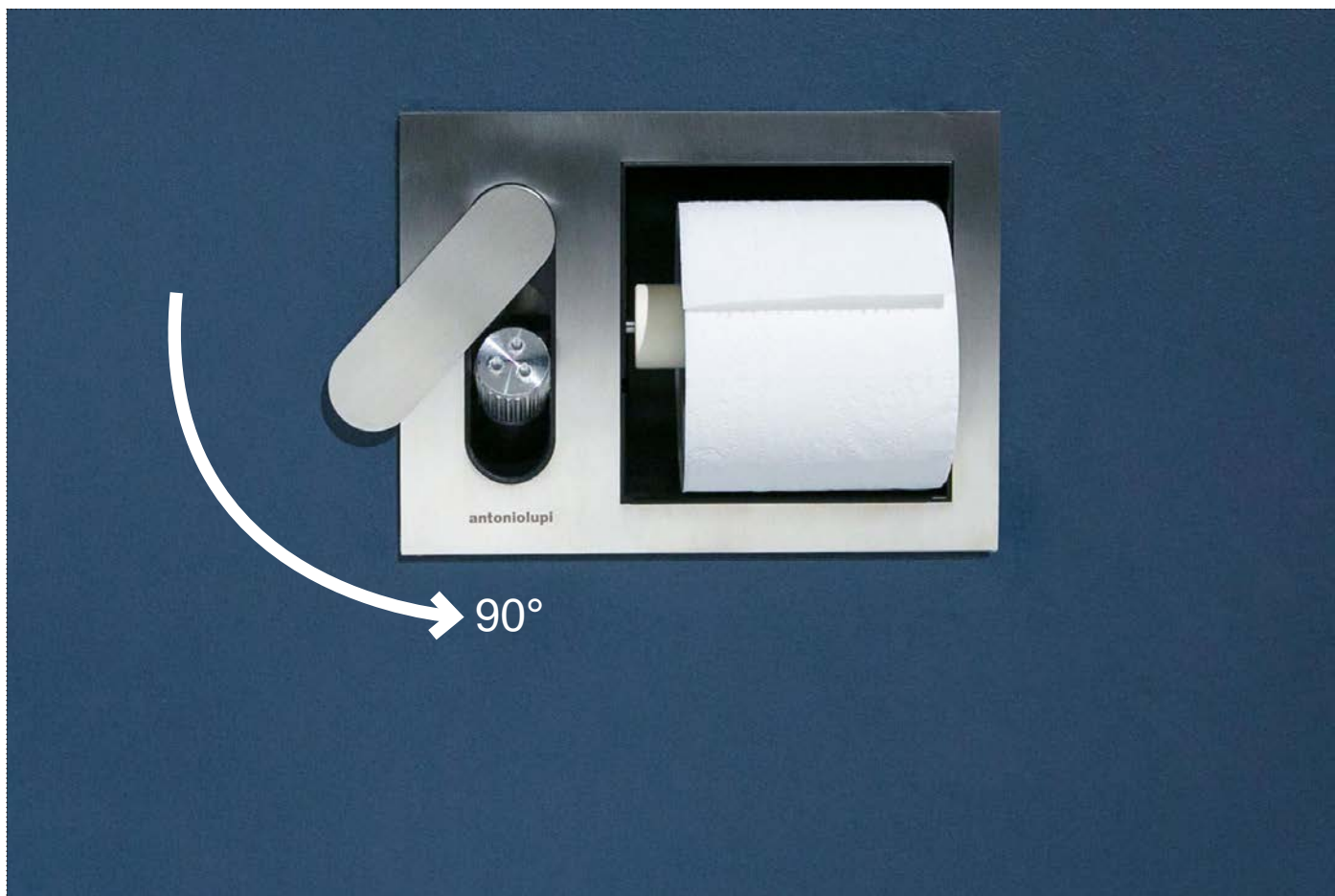
EN_4_ Insert the hand shower back into the wall and finally push the head inwards.

FR_4_ Insérez la douchette dans le mur, puis poussez la tête vers l'intérieur.

ES_4_ Introducir la ducha de mano en la pared y finalmente empujar el cabezal hacia dentro.

DE_4_ Setzen Sie die Handbrause in die Wand ein und schieben Sie den Kopf nach innen.

RU_4_ Верните душ на место и прижмите до полного погружения лейки.



IT_5_ Girare la leva ruotandola di 90°, chiudere completamente per arrestare il rubinetto interno alla doccia.

EN_5_ Turn back the lever 90 ° and close completely to stop the tap inside the shower.

FR_5_ Tournez le levier en le tournant de 90°, fermez-le complètement pour arrêter le robinet à l'intérieur de la douche.

ES_5_ Girar la palanca en 90°, cerrarla completamente para detener el grifo dentro de la ducha de mano.

DE_5_ Drehen Sie den Hebel um 90°, schließen Sie ihn vollständig, um den Wasserhahn in der Handbrause zu schließen.

RU_5_ Поверните овальную пластину на 90 градусов вправо, чтобы перекрыть поступление воды в лейку.

antoniolupi

73

VIA MAZZINI

75

Antonio Lupi Design S.p.A.
via Mazzini 73/75 - 50050 Stabbia
Cerreto Guidi (Firenze) - Italy
T +39 0571 586881_95651
F +39 0571 586885
www.antoniolupi.it
lupi@antoniolupi.it